



БОЙКІВЩИНА

Видання Турківської районної ради

НАРОДНИЙ ЧАСОПИС ТУРКІВЩИНИ

№15 (1207) СУБОТА, 14 квітня 2012 РОКУ

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!



**З Великоднем
Вас, дорогі
турківчани!**

Сердечно вітаємо Вас усіх зі світлим святом Воскресіння Христового!

Щиро бажаємо Вам земної благодаті, добробуту, окріленого настрою, миру, злагоди й душевної величі.

Нехай цей Великий День дарує усім Вам щастя, здоров'я, любов та непохитну віру в кращий завтрашній день, а величальні церковні дзвони наповнюють земною радістю Ваші чутливі серця.

Міцного Вам усім здоров'я, родинного затишку й творчої наснаги в ім'я процвітання нашої незалежної держави й рідної Турківщини.

Христос воскрес! Воістину воскрес!

**Володимир ГРЕБЕНЮК,
голова районної
державної адміністрації.**

**Василь ДРЕБОТ,
голова районної ради.**

Турківський районний військовий комісаріат проводить відбір військовозобов'язаних запасу для проходження служби у військовому резерві у в/ч А3913 м. Новий Калинів, на посаду водій-заправник. За довідками звертатися: кім. №14, тел.: 3-24-05.

Христос Воскрес, дорогі земляки!

У цей благословенний час дозвольте щиро привітати Вас. Хай сейте сяяло Воскресіння Поселити спокій у серцях, А гучні дзвони Великодня Укріплять віру в майбуття. Хай душу живить лиш любов І злагода панує в домі, Де радісно сміються діточки Мов українські писанки. Хай Божа Матір Вас охороняє Промінням ласки із небес. З уст українця щиро хай лунає: **Христос Воскрес!!!
Воістину Воскрес!!!**

Миру Вашим оселям, здоров'я Вашим рідним, а дітям - великої світлої долі!



З повагою, Ігор ПУКШИН

Добре справи

НАПЕРЕДОДНІ ВЕЛИКОДНІХ СВЯТ

ТУРКІВСЬКІ ЛІСІВНИКИ ПОСАДИЛИ САД

Пройде небагато років, і 52 фруктово-ягідні дерева (яблуні, груші, сливи, горіхи вишні, черешні, абрикоси), посаджені напередодні Великодніх свят на території ДП «Турківське лісове господарство», частуватимуть лісівників, та й не лише їх, смачним урожаєм. Ініціатива створити тут (на місці, де недавна росли декоративні туї) сад, належить директору підприємства Мар'яні З-

дорожному. Його починання з радістю підтримали й колеги по роботі. А закупивши саджанці, дружно взялися до роботи, показуючи приклад, вартій наслідування, працівниками інших установ та організацій району.

Також турківськими лісівниками посаджено, як мінімум, по 5 фруктових дерев на території кожного лісництва.

Василь ВАСИЛЬКІВ.

Vітаємо

Дорогу
доньку,
невістку,
дружину,
матусю і
бабусю –
Оксану
Іванівну
Сакаль –
з ювілеї-



ним днем народження щиро вітають мама, свекор Михайло, свекруха Ангеля, чоловік Ігор, дочки Єлизавета, Андріана, Наталія; зять Микола, онуки Анастасія і Олежик і бажають дорогій їм людині міцного здоров'я.

*Ваш ювілей – не тільки
Ваше свято,
Радіють Ваші рідні й
друзі теж.*

*Хай Бог пошле іще років
багато,*

*Здоров'я, щастя, ра-
дості без меж.*

*А весни будуть світлі,
легкокрилі,*

*Не буде втому лагідним
рукам.*

*Нехай здійсниться те,
що не збулося,
І добре серце не підко-
риться рокам.*

Інспекція державного архітектурно-будівельного контролю у Львівській області повідомляє, що 19 квітня, з 11.00 до 13.00, у м. Турка, вул. Молодіжна, відбудеться прийом громадян заступником начальника інспекції державного архітектурно-будівельного контролю у Львівській області Дзесою Ігорем Васильовичем.

Зі світлим празником Христового Воскресіння!

Шановні краяни!

Щиро вітаю Вас зі світлим днем Христового Воскресіння!

Це величне Свято спонукає нас замислитись над вічними цінностями християнської моралі, нагадує нам про те, що кожна людина народжується для втілення лише добрих справ.

Святий Великдень дарує нам надію та впевненість у кращому майбутньому, зміцнює віру та вселяє спокій у серця. Радісна подія Воскресіння Христа утверджує наші переконання у тому, що гідна праця винагороджується перемогою, а чесне життя увінчується славою.

Від щирого серця бажаю Вам, дорогі краяни, радості, злагоди, сімейного затишку, творчої наснаги й енергії. Нехай Господь наповнює життя кожного світлом і радістю, зміцнює віру, благословляє Ваші добрі помисли та справи, примножує здобутки і досягнення для достойного майбутнього Львівщини та України!

Веселих Вам Великодніх свят!

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

З повагою голова Львівської обласної державної адміністрації Михайло КОСТЮК.

Дорогі жителі нашого міста!

У цей благословенний час дозвольте щиро привітати Вас зі святом світлого Христового Воскресіння!

Святий Великдень несе нам довгоочікувану радість перемоги Сина Божого, дарує надію та впевненість у завтрашньому дні, поселяє спокій у серцях, укріпляє віру у краще майбутнє.

Нехай Ваші душі будуть багаті на добро, як святковий стіл, чисті, як Великодній рушник, і веселі, як українські писанки. Нехай малинові дзвони Великодня принесуть у Вашу оселю радість, віру, надію і любов.

Зичу Вам гарного настрою, відмінного здоров'я, сімейного затишку, незмінного успіху та здійснення усіх задумів.

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

**Юрій КАСЮХНИЧ,
Турківський міський голова.**



Брати і сестри українці!

Знову приходимо з родинами до величного Храму, аби зі щирою радістю привітати Воскресого Христа. В чистому диханні Великодня – і перше весняне тепло, і дзвін із церковних веж, і срібні гаївкові переливи. Вони наповнюють наші душі новою надією і новою, ще сильнішою, мрією про щастя. Безмежне щастя для своєї родини, своєї країни, своєї, Богом даної батьківської землі...

Прийміть же найщиріші привітання із цьогорічним світлим Великоднім Святом! Нехай батьки Ваші будуть завжди здоровими, діти – розумними, мрії – гарними, як великодні вишивані рушники, а оселі – повні достатку, як великодні кошики пасок і веселих крашанок. Нехай ці радісні Великодні дні становить початком нових звершень і перемог на шляху нашої великої і сильної української родини!

Христос Воскрес – воскресне Україна!

**Ваш Олег ТЯГНИБОК,
голова ВО «Свобода».**



Дорогі турківчани!

Прийміть мої щирі вітання зі світлим празником Воскресіння Христового!

Сьогодні ми святкуємо подію, яка засвідчує непереможність життя й не залишає місця для зневіри. Упівдніж усього свого життя ми шукаємо істину, вболіваємо за ідеали, долаємо випробування, торуємо собі шляхи у житті, а поміж тим усвідомлюємо, що Христос і є наша Дорога, Правда і Життя. І якщо ми діємо за Його волею, якщо відчуваємо Його присутність, ми здолаємо будь-які виклики, ми – не-переможні!

Я бажаю Вам відсвяткувати цей Великдень в мірі та спокої, добрий достаток, у колі найдорожчих Вам людей. Нехай радість Христового Воскресіння дасть Вам силу протистояти злу, долати повсякденні спокуси та знаходити вихід із життєвих криз. Зичу, аби кожен з нас міг реалізувати свої таланти та принести користь рідній, Богом даній землі.

Зі світлим празником Пасхи!

Христос Воскрес! Воскресне Україна!

**З повагою голова Львівської обласної ради
Олег ПАНЬКЕВИЧ.**

Шановні освітяни!

Воскресіння Христа – це торжество справедливості і перемоги добра над злом. Воскресіння Ісуса – це утвердження віри і надії у серці кожного християнина, це великий дарунок Господньої любові.

Нехай ця радісна подія утверджує наші переконання про те, що достойні терпіння нагороджуються перемогою, а чесне життя увінчується славою.

Нехай Господня ласка Вас зігриває і навчає щастя. Нехай Божа милість та благословення зросять Ваше життя, а мир, любов і злагода запанують у Ваших оселях. Гарного Вам настрою, доброго здоров'я та здійснення усіх задумів!

Христос Воскрес! Воістину Воскрес!

**Адміністрація і профспілкова організація
відділу освіти Турківської РДА.**



14 квітня 2012 року

«БОЙКІВЩИНА»

з стор.

Щастя, миру, спокою й Господнього благословіння!

Дорогі краяни!

Щиро вітаю Вас із найвеличнішим і найсвітлішим християнським празником – Воскресінням Христовим!

Свято Пасхи – це символ незламності духу, символ перемоги й торжества добра. У ці дні ми усвідомлюємо другорядність матеріального та намагаємося долучитися до вічних цінностей, які утверджує Господь своїм Воскресінням.

В очікуванні Великодня від усієї душі зичу Вам здоров'я, щастя та злагоди. Хай в кожному домі запанують мир, спокій та любов. Бажаю, аби кожен з нас відчув себе щасливим на рідній землі, у своїй державі, про розквіт якої ми мріємо та підносимо наші молитви. Вірю у світле майбутнє українців на своїй, Богом даній землі.

Христос Воскрес!

З повагою голова фракції ВО «Свобода» у Львівській обласній раді Ірина СЕХ.



ДОРОГІ ЗЕМЛЯКИ ТУРКІВСЬКОГО РАЙОНУ!



У цей благословенний час дозвольте мені від щирого серця привітати всіх Вас зі святом світлого Воскресіння Христового!!!

Святий Великдень несе нам довгоочікувану радість перемоги Сина Божого, дарує надію та впевненість у завтрашньому дні, вселяє спокій у серцях, укріпляє віру та живить душу.

Тож нехай Божа милість та благословення зросять наше життя, а мир, любов та злагода запанують у наших оселях.

Зичу Вам гарного святкового настрою, відмінного здоров'я, сімейного затишку, незмінного успіху та здійснення усіх задумів і мрій.

ХРИСТОС ВОСКРЕС!
ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!

З ГЛИБОКОЮ ПОВАГОЮ, ЩИРО ВАШ,
НАРОДНИЙ ДЕПУТАТ III СКЛІКАННЯ,
АКАДЕМІК НААН

ОРЕСТ ФУРДИЧКО

Шановні турківчани

Прийміть найщиріші вітання з Великим Днем Світлого Христового Воскресіння!

У житті кожного християнина це свято – найвеличніше і найшанованіше. Воно символізує перемогу життя над смертю, добра над злом, світла над пітьмою.

Світле свято Великодня спонукає нас до добрих справ та помислів. Так само, як Син Божий Ісус Христос пожертвував заради людства найдорожчим – власним життям, ми повинні вчитися жерттувати задля своїх близьких, не очікуючи за це жодної винагороди.

У ці дні варто ще раз усім нам згадати, що ми є, перш за все, християнами і повинні любити ближнього, вірити у краще майбутнє і докладати максимум зусиль для його втілення.



Свято Великодня є символом перемоги віри над безнадією. Віра є найважливішою у здійсненні великих справ, особливо тоді, коли здається, що до мети далеко, а поступ занадто повільний. Економічні, соціальні та політичні потрясіння останніх років сіють безнадію. Проте віра у потенціал української нації дозволяє нам бачити чітку мету - заможну сильну Україну!

Тож не зневіряймося через тимчасові проблеми. Послідовники Ісуса Христа несли його вчення у народ, доляючи труднощі, терплячи переслідування. Так і ми не повинні гнүтися перед тимчасовими невдачами, а гордо усвідомлювати, що ми – Українці - велика нація.

Веселих усім нам Свят Великодня - у щасті, здоров'ї, в добрі та любові на довгі літа!

Христос Воскрес!

Анатолій ДЕЙНЕКА,
депутат Львівської обласної ради.

Шановні працівники мі-
дичної галузі району!

З почуттям глибокої радості і від щирого серця по-
здоровляємо Вас із Вос-
кресінням Христовим, з
Пасхою Христовою! І не-
хай царюють у Ваших
серцях радість і душев-
ний спокій! Нехай до
Вашої оселі прийдуть здо-
ров'я, любов, щастя, добро-
бут, душа нехай світлішою
стає, серце зігрівається лю-
бов'ю, а помисли стануть
ширими та добрими. Всіх
Вам земних благ!

Христос Воскрес! Во-
стину Воскрес!

Адміністрація і проф-
спілкова організація Турк-
івської КЦРЛ.

Шановні працівники
культури!

З нагоди світлого Вос-
кресіння Хри-
сто-
вого,
прийміть най-
щиріші поба-
жання миру,
злагоди та
любові.



Нехай Вос-
креслий Хрис-
tos благословить Ваш дім і
щоденну невтомну працю та
потішить Вас здоров'ям душі
і тіла на многій і благій літі.

Районна організація
профспілки працівників
культури, адміністрація
райвідділу культури і ЦБС.

Разом – переможемо!

ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ ПОЧИНАЄТЬСЯ З КОЖНОГО З НАС

Повіримо у Божу допомогу і свої сили

Великдень - символ перемоги Божого Сина над смертю і забуттям, перемоги Добра над злом – наче проєс зернятка наших роздумів через моральне решето, відділюючи зерно від поліви. Майже дві тисячі років тому воскресіння відбулося попри зневіру не тільки верогів, але й близьких учнів Ісуса Христа. А історія нашого съогодення знову наскрізь скептицизмом, збайдужінням, що межує знову ж – зі зневірою...

Біблійна історія про воскресіння Христа дає нам уроки віри у краще. Ці уроки є дуже важливими для кожного, особливо у моменти, коли втрачено віру у краще майбутнє. Згадаймо перших християн. Вони мали тільки віру у правильність принципів, які проповідували Христос. Їх переслідували, а їхнього учителя вбили на очах сотень людей. Проте вони не відступили, а продовжували діяти. Вони проповідували, чинили згідно принципів християнської моралі і збудували, зрештою, найбільшу світову Церкву.

За буденними проблемами ми забуваємо про важливі речі. Безробіття, високі ціни, погані дороги - все це позбавляє багатьох із нас навіть мрії про краче майбутнє. Вихід завжди можна знайти, якщо повірити у Божу допомогу і в себе, обрати правильні цілі, правильний шлях, правильні принципи та об'єднати зусилля з однодумцями.

Наші проблеми вирішить втілення на практиці принципів християнсько-екологічної ідеології. Головним

Наши проблеми вирішить втілення на практиці принципів християнсько-екологічної ідеології.

принципом цієї ідеології є гармонійне поєднання інтересів особи і громади, людини і природи задля спільнотного добра. Ці тези виходять з основ християнства. Адже

визначальним посланням Ісуса Христа людині був заклик «любити близького». Відповідальність же за збе-

спільні служіння приведе нас до покращення добробуту громади і кожного зокрема.

Ми також повинні вміти ставити чіткі

цілі і бачити майбутній результат. Тоді тимчасові проблеми не стануть на пере-

... маємо поважати один одного та вміти бачити спільній інтерес. Тоді зможемо спільно працювати над його реалізацією.



реження довкілля випливає з того, що людина є найдосконалішим творінням Богом.

Ми маємо поважати один

одного та вміти бачити спільній інтерес. Тоді зможемо спільно працювати над його реалізацією. Ми

шкоді до великої мети. Можливо, сьогодні нам здаватимуться занадто амбітними плани досягти у гірських районах Львівщини тих же результатів, що в Австрії, Швейцарії чи Польщі. Проте

це реально, якщо працювати разом і вірити у свої сили. Адже

... Треба відходити від матеріалістичного «кожен за себе» і поверталися до християнського «допоможи близькому».

недарма Патріарх Йосип Сліпий говорив: «Бажайте великого!».

Треба відходити від матеріалістичного «кожен за

себе» і поверталися до християнського «допоможи близькому». Дуже важливо, щоб такі принципи християнської моралі стали нині імперативом для усіх державних службовців усіх рангів і категорій, депутатів усіх рівнів. «Боже, милостивий будь мені, грішному...» – ця щира молитва відкрила митареві серце Ісусове, бо він чесно проводив межу між кесаревим та Божим. Маємо усією громадою домагатися,

щоб уся управлінська чиновницько-депутація брала приклад з розкайного митаря. Тоді у нас будуть найкращі умови для роботи місцевих підприємців.

Вони даватимуть роботу місцевим мешканцям, які своєю працею дозволяють зробити напис «Зроблено на Бойківщині» ознакою натуральності та якості. Тоді до нас прийдуть інвестиції і закордонний турист надаватиме перевагу саме відпочинку у львівських Карпатах.

Відродження України почнеться з духовного відродження кожного з нас. Коли ми зрозуміємо, що любов до близького – це практичний засіб успішної співпраці громади заради спільнотного добробуту, а збереження довкілля і розумне використання ресурсів природи – це економічно вигідно для кожного з нас, тоді Українська держава буде міцною і сильною, незалежно від будь-яких недобрих зовнішніх і

внутрішніх впливів, а українці стануть справжньою соборною нацією, здатною творити величні справи.

**Анатолій ДЕЙНЕКА,
депутат Львівської обласної Ради.**

Великодня радість землю обіймає

РОЗПИШУ Я ПИСАНКУ З КРАЮ І ДО КРАЮ

Писанка або великомінне яйце – джерело життя і всього Всесвіту. У стародавніх персів, індіанців, візантійців, а також у древніх римлян та греків вважалося, що всесвіт виник з яйця. Писанка – символ

добра, щастя, любові, достатку, оберіг від злих сил, символ радості і віри у воскресіння Ісуса Христа. Українська писанка має понад 100 символічних малюнків. І в якій оселі її б не писали та хто б її не писав, який би малюнок не малювали, писанка завжди є і буде окрасою великомінного кошика і великомінного столу, бажанням, неповторним і постійним атрибутом Пасхи.

Сьогоднішня наша зустріч – із людиною, яка вміє писати писанки, начальником відділу у справах сім'ї молоді Турківської РДА, керівником районної “Школи писанкарства”, талановитою майстринею, бойківчанкою Олександрою ЦУНЯК.



Мама її – переселенка з Польщі і проживала у Самбірському районі, але тато родом з Турківщини, тому вважає себе Олександра корінною бойкінею. Народилася в с. Мельничне. У родині батька було заведено підтримувати і шанувати усі народні свята і традиції. Вперше дівчина побачила, як пишуть писанки, у чотирирічному віці, коли напередодні Великодніх святкувань

забігала до дідусявої сусідки, в якої на плиті варився обід, а збоку стояла посудина з барвниками (виготовленими з лушпиння цибулі, зеленки, йоду, корі дуба). Господина вмокала у цю натуральну фарбу сірник і ним накладала узор на яйце. З того часу Леся часто перед Великоднем заходила до сусідки і заплюбки брала у неї своєрідні майстер-класи з писанкарства.

А з роками, удосконаливши майстерність, і сама стала вчити цьому мистецтву інших.

– Якщо ти вмієш писати писанки – це вже великий плюс, а якщо хочеш навчити цьому інших – це щось набагато більше, бо, передаючи досвід писанкарства, не даеш згаснути, зникнути цій прекрасній народній традиції, – розповідає Олександра Іванівна. – Наприклад, сьогодні мало хто робить драпанки. На всіх конкурсах, виставках писанок, в яких учні нашої школи брали участь, серед безлічі виставлених експонатів, було представлено лише 2 драпанки! Писанки ще пишуть усі, а ось драпанки – рідко хто. Аби не пропав цей, я б сказала, унікальний вид писанкарства, ми вчимо дітей робити драпанки. Навчимося самі – поділимось своїм умінням зі всіма охочими. А ще плануємо (звичайно, як виникне така можливість) випустити буклет “Бойківська писанка” або книгу про писанкарство Бойківщини. Хочу потішити наших читачів, що в “Школу писанкарства” з кожним роком приходить все більше і більше дітей, та й навіть дорослі час від часу бувають. Так минулого тижня на всіх чотирьох заняттях яблуку ніде було впасти – так бага-

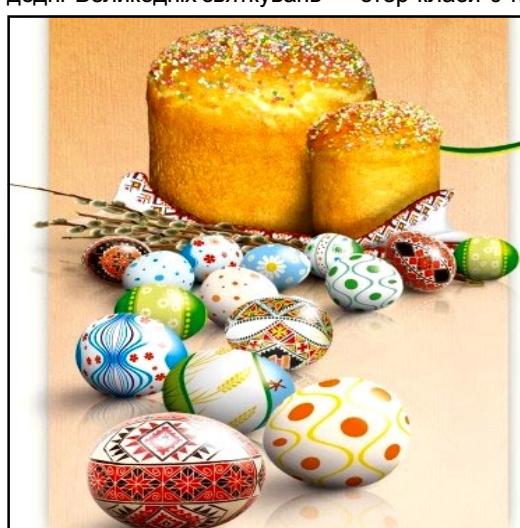
то прийшло дітей. Буває, що й до восьмої, до дев'ятої вечора діти творять. І дуже гарні писанки пишуть. Думаю, що й батькам їхнім це принесе задоволення, бо буде чим прикрасити великомінний кошик. І Богу стане мило за дивовижне творіння дитячих рук.

Кажуть, коли людина вишивав, вона поєднується з добрими силами. Це її заспокоює, дає натхнення, силу, гарні думки. Шо вишивати, що писати писанку – одне і те ж. Це ж підтверджує Й Олександра Іванівна. Але зауважує, що писати писанку потрібно в чистому одязі, і настрій при цьому має бути обов'язково святочний. Тоді й пишеться легше і писанка виходить приваблива.

Доречно сказати, що двоє донечок Олександри Цуняк – третьокласниця Марічка і першокласниця Настенька – писанки почали писати два роки тому. Пишуть дівчатка воском, за допомогою булавки. І ці, написані дитячими руками, писанки п. Олександра завжди ставить у великомінний кошик посвятив. Тим самим дитина заробляє собі і на здоров'я, і на удачу у всіх хороших справах, і на щасливу долю.

Тож пишімо писанки і вчимо це робити своїх дітей. Бо, як казав О. Довженко: “Писанка – це неповторне багатство. Його треба берегти, як безцінний скарб. Нам слід пишатися ним перед усім світом”.

**Ольга ТАРАСЕНКО.
На фото: майстриня-пісанкарка Олександра Цуняк.**



Христос Воскрес!

З відчуттям глибокої радості і від широкого серця вітаю Вас з Воскресінням Христовим. Нехай у Вашому серці завжди будуть радість і душевний спокій!

Нехай до Вашої оселі прийде здоров'я, любов, щастя, добробут, а помисли залишаються щирими та добрими. Всіх Вам земних благ!

Христос Воскрес!
Воїтину Воскрес!

Ваш,
Андрій Лопушанський

Наші святыни

НАЙСТАРІША ПАМ'ЯТКА АРХІТЕКТУРИ ТУРКІВЩИНИ

Хто б не приїхав у село Ісаї, не може не залюбуватися оригінальністю забудови місцевої дерев'яної церкви Святого архангела Михаїла, критої гонтами.

– З гордістю скажу, – розповідає настоятель нової цегляної Ісаївської церкви, і теж Святого архангела Михаїла, о. Андрій Смольський, – подібної за стилем побудови сакральної споруди я не зустрічав. Взагалі будівля нашої старої церкви належить до поодиноких у наші дні зразків з крилосами. Нам відомо, що цей рідкісний храм викінчив у 1663 році неперевершений тоді мастер – будівельник дерев'яних споруд Ілля Пантелеймон. Про це свідчить різьблений напис на західному одвірку. То ж цьогоріч нашій святині виповниться 349 років. Вона є найстарішою не лише серед дерев'яних, а й усіх храмів Турківщини.

Відомий дослідник історії краю Петро Зборовський, з яким ми не раз бували в Ісаїях, біля старої церкви, розповідав, що відновлювали її перший раз через 138 років, у 1801-му. Другий раз – у 1875-му році. Завдяки дбайливості і господарському підходу до проведення реставраційних робіт членів громади, майстрів, мабуть, і стоїть міцно до наших днів ця унікальна споруда. Але у 20-их роках минулого століття, коли вік храму перевершив 250 років, парафіяни почали помічати його прискорене старіння. Щоб не трапилося біди, звернулися з проханням до архітектора Якова Рудницького, аби той виготовив проект нового дерев'яного храму. І у 1928 році він це зробив. Не приступали ісайці до будівництва нової церкви, через брак коштів, аж до 1936 року. Крім цього, їх переконали, що краще будувати у селі цегляну церкву. І її звели за два роки, у 1938-му, за проектом Євгена Нагірного. Але до Другої світової війни вона так і не відчинила дверей

для прихожан, бо не була освячена. І лише у 1990 році її відновили і освятили.

Хоча і з боязню, але протягом 70 років жителі села використовували старий храм. До речі, у ньому до сьогоднішніх днів збереглися багато ікон, старі хругви. Зуміли жителі села зберегти до наших днів бароковий чотирярусний, різьблений і золочений іконостас рядової побудови, вік якого перевищує 343 роки.

– На велиki свята, – продовжує розповідь о. Андрій, – у празникові дні, навіть деколи у недільні, на прохання жителів села похилого віку, ми і тепер відкриваємо стару, дерев'яну церкву. Здебільшого після Служби Божої вони ідуть сюди і моляться. Для них, як висловлюються старожили, свяตina є подвійною дорогою. Бо тут протягом більше як 300 років молилися Богові іхні предки, тут вінчалися їхні батьки, діди і прадіди. Майже усі вони тут і хрестилися. Звідси померлих проводжали в останню дорогу. То ж як не помолитися за покійників, за здоров'я тих, хто живе!

Але якщо уважно придивитися, то стара, дерев'яна церква Святого архангела Михаїла с. Ісаї воляє про допомогу. Її треба негайно реставрувати! І як храм унікальної забудови, і як пам'ятку архітектури, під охоронним № 1441. Про це протягом останніх 20 років ведеться мова на різноманітних конференціях від районного – до загальнодержавного

масштабів. Петро Зборовський, наприклад, який очолює районне Товариство охорони пам'яток історії та культури, неодноразово виступаючи у пресі в захист Ісаївської церкви, запропонував організувати збір коштів для проведення реставрації унікальної будівлі.

– Якщо ми цього не зробимо у нинішньому, у крайньо-



му випадку у наступному році, – стурбовано наголошує Петро Андрійович, – то скоро ця самобутня церква бойківського стилю може взагалі завалитися. І після цього її уже ніхто не відродить. А наступні покоління нам цього не простять.

На завершення нашої розмови настоятель Ісаївської УГКЦ Святого архангела Михаїла о. Андрій Смольський сказав: «Обов'язково напишіть, що наша стара, дерев'яна церква, крита гонтами, є єдиною на Турківщині, яка зберегла свою первісну красу. Її, як тільки могли, охороняли, підремонтували наші сільські активісти. І боляче, дуже боляче буде, якщо такий унікальний храм на нашій Бойківщині пропаде. Можливо, після цих слів задумаються наші науковці, представники влади і зроблять рішучі практичні кроки у справі оперативної реставрації цієї святині».

Володимир БАБІЧ.

На знімку: церква Святого архангела Михаїла с. Ісаї, збудована у 1663 році.

Bітаємо

Дружина Леся, донька Юлія, мама Ірина, сестра Іванна, теща Люба, тестя Михайло і вся родина широ вітають з 30-річчям від дня народження Юрія Олександровича Шубіна, жителя Турки і бажають йому:

Бажаєм здоров'я, багато-багато,

Хай щастя і мир залишаються в хаті.

Хай горе обходить завжди стороною,

А радість приходить і ллєється рікою.

Хай довго всміхається сонце і небо,

Хай Бог береже Тебе, любий, весь час.

Та іншого щастя нам більше не треба,

Живи тільки, рідний, із нами їй для нас.



Шановну колегу, добру, життерадісну, доброзичливу, співчутиливу – і просто чудову людину –

Оксану Іванівну Сакаль, жительку с. Мельничне, з ювілейним днем народження, який Вона святкуватиме у світливий день Христового Воскресіння, вітають працівники дитячої бібліотеки і відділу єдиного фонду ЦРБ.

Щиро бажаємо ювілярці:

Душевна молодість хай Ваша не проходить,

А разом з нею – радість, доброта.

Хай вічним гостем в Вашім домі будуть I затишок, i мир, i теплота.

Також бажаєм щастя і здоров'я, i усмішок, байдарості та сил.

Щоб Ви завжди були найкращі в світі,

Щоб Ви завжди щасливими були!

У прокуратурі району

САМОВІЛЬНІ РУБКИ ЗАГРОЖУЮТЬ КАРПАТАМ

Прокуратурою Турківського району вивчено стан додержання в районі вимог законодавства щодо раціонального використання, охорони і відтворення лісових ресурсів.

З'ясовано, що у лісах Львівської області спостерігається ріст самовільних рубок. Зокрема протягом минулого року не-законно зрубано 8 тис.315м куб. деревини (в 2010 р. - 7 тис. 410м куб.), збитки, завдані лісопорушеннями у 2011р., склали 19 млн.384 тис. грн. (в 2010 р. - 17 млн.250 тис. грн.). В той же час у 75 % від загальної кількості випадків лісопорушників не встановлено.

Найбільші суми збитків мають місце в Старосамбірському, Сколівському, Яворівському та Турківському районах.

Однією із основних причин незаконних рубок залишається неналежна робота державної лісової охорони, її службова недбалість та зловживання.

З метою запобігання та своєчасного виявлення самовільних рубок, прокуратурою району систематично проводяться координовані заходи з Турківським РВ ГУ МВСУ у Львівській області та лісогосподарськими підприємствами району з виявлення кримінально-караних діянь.

Так прокуратурою району за три місяці цього року порушено 9 кримінальних справ стосовно 9 осіб за ознаками злочину, передбаченого ст.246 КК України (незаконна порубка лісу). З них 6 склеровано до суду для розгляду по суті та 2 розглянуто судом.

Окрім цього, за фактами вчинення самовільних рубок до Турківського районного суду заявлено 11 позовів, на загальну суму близько 102 000 грн.

Разом з тим, вжиті прокуратурою району заходи та право-захисна діяльність в цьому напрямку ще не в повній мірі можуть сприяти належній охороні та захисту лісу від самовільних рубок. А тому звертаємося до мешканців населених пунктів, які прилеглі до лісових масивів та під'їзних шляхів, повідомляти Турківський райвідділ міліції по тел.102 та прокуратури району по тел. 3- 11- 98 про лісопорушення чи зловживання працівників лісової охорони.

Кожне таке повідомлення негайно реєструють у відповідному журналі обліку, і за вказаним фактом проводиться перевірка, в порядку ст.97 КПК України.

Хочу зазначити, що стан розгляду таких повідомлень в прокуратурі району визнаний як пріоритетний.

Володимир РЕКШИНСЬКИЙ,
прокурор Турківського району радник юстиції.

СЛУЖБА-101 ІНФОРМУЄ

9 квітня, о 22:21 в місті Турка, на вулиці Самбірській, через коротке замикання електромережі виникло загоряння в двохповерховому житловому будинку. В результаті пожежі знищено дах на площі 55 кв.м, пошкоджено стіни мансардного поверху на площі 120 кв.м., дах на площі 100 кв.м. та речі домашнього вжитку. Оперативні дії бійців МНС допомогли врятувати житловий будинок та гарячне приміщення, на суму 275 тис. грн. На ліквідацію пожежі вийдужали пожежно-рятувальні відділення Турківського та Старосамбірського району, а також мобільна оперативна група ГТУ МНС у Львівській області.

Того ж дня, об 11:48 в с.Бітля, також через коротке замикання електромережі, загорівся дерев'яний житловий будинок, який вогонь знищив повністю. Вогнеборці врятували два сусідні житлові будинки та майно.

Жителям Турківщини варто звернути увагу на стан електромережі у своїх будинках, адже неполадки в ній стають частими причинами пожеж.

Прес-служба ГУ МНС у Львівській області.

Вітаємо

Щиро вітаємо із 55-річчям найкращого у світі чоловіка, тата і дідуся – Євстахія Івановича Павловича. Міцного здоров'я Вам - з роси і води, радості, удачі, сили духу, оптимізму на життєвій дорозі. А в світлі дні Христового Воскресіння та в подальшому житті – Господньої опіки, душевної гармонії, великих ласк, яких Ви, направду, заслуговуєте.



Хай доля шле Вам і добро, і щастя,

Міцне здоров'я, море благ земних,

А щедрі дні, мов рушники
квітчасті,

Нехай ще довго стеляться до ніг!

З повагою і любов'ю – дружина Валентина, син Іван, невістка Наталія, онучок Максимко.

13 квітня відзначила свій 66-річний день народження наша рідна, турботлива і дорога матуся і бабуся, жителька с. Радич – Галина Дмитрівна Яворська.

Від щирого серця вітаємо Вас із цим святом! Хай Маті Божа Вас оберігає, а Господь Бог здоров'я посилає. Нехай дім Ваш буде повний достатку і радості, нехай скликає онуків, друзів і дітей, а Ви в ньому – щаслива, здорована і завжди молода душою.

Плетутуть по життю стежки – дороги,

І лиши одна з усіх не втомить ніг.

До погляду розумного й простого,

До мами, на одвічний той поріг.

До тих очей, що нам, мов зорі,
світяться,

До рук, що не стомились догоджувати,

До мами – наймилішої на світі –

Серця дітей, як голуби, летять.

Ми поспішаємо обняти рідні плечі,

Поцілувати матусю дорогу,

І наказуємо вже свої малечі,

Що перед мамою – у вічному боргу.

З любов'ю і повагою сини: Іван, Дмитро, Олександр, Михайло, Микола; дочки – Ольга, Світлана, Валентина; невістки – Ольга, Іванна, Марія, Іванна, Віра; зяті – Іван, Микола, Анатолій; онуки – Миша, Галина, Міша, Сергій, Христинка, Марічка, Оксанка, Іринка, Марія, Іванко, Іван, Марічка.



14 квітня святкуватиме свій день народження жителька м. Турка, надійна, щира, добropорядна, і дорога нам людина – Юлія Володимирівна Яворська. З нагоди цього свята її щиро вітають Світлана та Сергій і бажають їй:

Бажаємо миру, добра, довголіття,

Хай вистачить щастя на ціле століття,

Хай скрізь буде лад – на роботі, в сім'ї,

І радість на серці, і хліб на столі.

Хай легко працюється, гарно живеться

Все множиться, вміється і удається

Здоров'я міцного, щастя без краю –

Усього найкращого Вам ми бажаєм.



ПОНЕДІЛОК, 16

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
 06.10 Док.фільм «Скарби Царичі Елени»
 07.10 7 чудес України
 07.35 Сільський час
 08.00 Украївоконтинент
 08.20 Корисні поради
 08.30, 00.15 Скарбничка
 09.00 Підсумки тижня
 09.40 Доки батьки сплять
 10.05 «Життя неповторний сюжет». О.Пекун
 11.50 Шеф-кухар країни
 12.50 Вікно в Америку
 13.25 Х/ф «Михайло Ломоносов»
 14.55 Ювілейний вечір Андрія Демиденка
 17.45 Наше Євро
 18.10, 20.15 Футбольний код
 18.25 Футбол. Чемпіонат України. Прем'єр-ліга. «Зоря» - «Шахтар»
 19.15 В ПЕРЕРВІ: Футбольний код
 20.30 Сільрада
 20.45 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
 20.50 Світ спорту
 21.00 Підсумки дня
 21.10 Плюс-мінус
 21.20 Привітання від дуєту «Кролики»
 22.20 Жарт з В.Моїсеєнком та В.Данильцем
 22.55 Трійка, Кено, Секунда удачі
 23.05 Святковий концерт

КАНАЛ 1+1

06.00, 12.15, 23.55 Х/ф «Зроблено в СРСР»
 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин»
 20.15 «Принци бажають познайомитися»
 21.25 Х/ф «Лицар дня»
 23.30 «Шоу Вечірній Ургант»

ІНТЕР

05.35, 03.55 Д/ф «Середовище існування. Скільки м'яся в ковбасі?»
 06.25 Д/ф «Середовище існування. Той ще фрукт»
 07.20 Х/ф «Самотнім надається гуртожиток»
 09.05 Т/с «Скринька Пандори»
 12.45 Х/ф «Титанік»
 14.40 Х/ф «Не можу сказати «Прощай»
 16.30 «Жди меня»
 18.10 Т/с «Кровинушка»
 19.00 «Серце підкаже»
 20.00, 02.45 «Подробиця»
 20.25 «Спорт у Подробицях»
 20.30 «Вечірній квартал»
 22.25 Т/с «Правила викрадення»
 00.35 Х/ф «Піп»

ВІВТОРОК, 17

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини

Т е л е п р о г р а м а

06.20 Православний календар
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку
 06.45 Мультфільм
 06.55 Невідоме від відомих
 07.20 Країна on line
 07.25 Хазяїн у домі
 07.30 Ера бізнесу
 07.35 Глас народу
 07.40 Тема дня
 08.15 Корисні поради
 08.30, 00.15 Скарбничка
 09.00, 21.00 Підсумки дня
 09.15 Про головне
 09.40 Світло
 10.05 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
 11.00 В гостях у Д. Гордона
 11.50, 15.20 Euronews
 12.10, 18.40, 21.15 Діловий світ
 12.50 Хай щастить
 13.05 Темний силует
 13.35, 16.00 Х/ф «Михайло Ломоносов»
 15.00, 18.20 Новини (із сурдо-перекладом)
 15.15, 05.50 Діловий світ. Агробізнес
 18.55 22.1. Екстрений виклик. Тиждень
 19.50 Весняний жарт з С.Дроботенком
 20.20 Афтершок
 20.40 Світ спорту
 20.45 Плюс-мінус
 20.50 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
 20.55 Офіційна хроніка
 21.25 Соціальне шоу «Адреналін»
 22.55 Трійка, Кено, Максима
 23.00 Підсумки
 23.25 Від першої особи

18.00 Новини
 09.10 Х/ф «Титанік»
 11.05 Т/с «Маршрут Милосердя»
 12.15, 05.05 «Знак якості»
 12.40 Д/с «Детективів»
 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 14.15 «Сімейний суд»
 15.15 «Судові справи»
 16.05 Т/с «Таємниці слідства - 11»
 18.10 Т/с «Кровинушка»
 19.05 Т/с «Одну тебе кохаю»
 20.00, 02.55 «Подробиці»
 20.25 «Спорт у Подробицях»
 20.30 Т/с «Дихай зі мною. Щастя в борг»
 00.40 Х/ф «Не можу сказати «Прощай»

СЕРЕДА, 18

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
 06.20 Православний календар
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку
 06.45 Мультфільм
 06.55 Невідоме від відомих
 07.20 Країна on line
 07.25 Хазяїн у домі
 07.30 Ера бізнесу
 07.35 Глас народу
 07.40 Тема дня
 08.15 Корисні поради
 08.30, 00.15 Скарбничка
 09.00, 21.00 Підсумки дня
 09.20 Уряд на зв'язку з громадянами
 10.00 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
 10.55 В гостях у Д. Гордона
 11.45, 20.55 Офіційна хроніка
 11.50, 15.20 Euronews
 12.10, 18.40, 21.25 Діловий світ
 12.30 Музична програма «Рекорд Гіннеса»
 13.35, 15.45 Х/ф «Михайло Ломоносов»
 15.00, 18.20 Новини (із сурдо-перекладом)
 15.15, 05.50 Діловий світ. Агробізнес
 18.55 Мелодія двох сердець ч.1
 20.20 Смішний та ще смішніший
 20.45 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
 20.50 Мегалот
 21.20 Плюс-мінус
 21.35 Світ спорту
 21.45 Весняний жарт з В.Винокуром
 22.15 «Крок до зірок». Нам 15 років
 22.50 Суперлото, Трійка, Кено
 23.00 Підсумки
 23.25 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.10 ТСН
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.15 М/с «Чорний плащ»
 09.55 Х/ф «Лицар дня»
 12.00 «Шість кадрів»
 12.25 «Зніміть це негайно»
 13.25 «Цілковите перевтілення»
 14.15, 15.10, 03.00 «Давай одружимось»
 16.10, 04.55 «Говоримо і показуємо»
 17.05 «Сімейні мелодрами - 2»
 18.00 ТСН. Особливве
 18.35 «Не бреши мені - 3»
 20.15 Х/ф «На море»
 21.40 Футбол. Ліга чемпіонів. Півфінал. «Баварія» - «Реал Мадрид»
 23.45, 03.45 «Шоу Вечірній Ургант»
 00.25, 04.10 Т/с «Закон і порядок - 3»

18.00 Т/с «Кровинушка»
 19.05 Т/с «Одну тебе кохаю»
 20.00, 02.35 «Подробиці»
 20.25 «Спорт у Подробицях»
 00.40 «Парк автомобільного періоду»

ІНТЕР

05.25, 22.30 Т/с «Правила викрадення»
 07.00 «Новини»
 07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «3 новим ранком»
 07.30 Спорт у Подробицях
 08.00, 08.30, 09.00, 12.00, 18.00 Новини
 09.10, 20.30 Т/с «Дихай зі мною. Щастя в борг»
 11.05 Т/с «Маршрут Милосердя»
 12.15 «Знак якості»
 12.40 Д/с «Детективів»
 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
 14.15 «Сімейний суд»
 15.15 «Судові справи»
 16.05 Т/с «Таємниці слідства - 11»
 18.10 Т/с «Кровинушка»
 19.05 Т/с «Одну тебе кохаю»
 20.00, 02.35 «Подробиці»
 20.25 «Спорт у Подробицях»
 00.40 «Парк автомобільного періоду»

ЧЕТВЕРГ, 19

УТ-1

06.00 Ранкова молитва
 06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
 06.20 Православний календар
 06.25, 23.50 Експерт на зв'язку
 06.45 Мультфільм
 06.55 Невідоме від відомих
 07.20 Країна on line
 07.25 Хазяїн у домі
 07.30 Ера бізнесу
 07.35 Глас народу
 07.40 Тема дня
 08.15 Корисні поради
 08.30, 00.15 Скарбничка
 09.00, 21.00 Підсумки дня
 09.20 Про головне
 09.45 Книга. ua
 10.05 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
 10.55 Здоров'я
 11.45, 20.55 Офіційна хроніка
 11.50, 15.20 Euronews
 12.10, 18.45, 21.20 Діловий світ
 12.25 Аудієнція. Країни від А до Я
 12.50 Крок до зірок. Євробачення
 13.40 Х/ф «Михайло Ломоносов»
 15.00, 18.20 Новини (із сурдо-перекладом)

КАНАЛ 1+1

06.00 «Служба розшуку дітей»
 06.05, 07.00, 08.00, 09.00, 19.30, 00.10 ТСН
 06.45, 07.10, 07.40, 08.05, 09.10 «Сніданок з 1+1»
 07.15 М/с «Чорний плащ»
 09.55 Х/ф «Лицар дня»
 12.00 «Шість кадрів»
 12.25 «Зніміть це негайно»
 13.25 «Цілковите перевтілення»
 14.15, 15.10, 03.00 «Давай одружимось»
 16.10, 04.55 «Говоримо і показуємо»
 17.05 «Сімейні мелодрами - 2»
 18.00 ТСН. Особливве
 18.35 «Не бреши мені - 3»
 20.15 Х/ф «На море»
 21.40 Футбол. Ліга чемпіонів. Півфінал. «Баварія» - «Реал Мадрид»
 23.45, 03.45 «Шоу Вечірній Ургант»
 00.25, 04.10 Т/с «Закон і порядок - 3»

14 квітня 2012 року

«БОЙКІВЩИНА»

9 стор.

- 15.15, 05.50 Діловий світ. Агросектор
16.25 «Секрети успіху» з Наталею Городенською
16.55 Х/ф «Михайло Ломоносов»
19.00 Мелодія двох сердець
20.40 Світ спорту
20.45 Плюс-мінус
20.50 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
21.30 Досвід
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.00 Підсумки
23.25 Від першої особи

КАНАЛ 1+1

- 06.00 «Служба розшуку дітей»
06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30, 23.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.40, 08.05,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.15 М/с «Чорний плащ»
09.55 Х/ф «На измене»
11.40 «Шість кадрів»
12.30 «Зніміть це негайно»
13.25 «Цілковите перевтілення»
14.20, 15.15 «Давай одружимось»
16.10, 05.00 «Говоримо і показуємо»
17.05 «Сімейні мелодрами - 2»
18.00 «ТСН. Особливе»
18.35 «Не бреши мені - 3»
20.15 «Я люблю Україну-2»
21.40 Т/с «Вісімдесяті»
23.05, 03.45 «Шоу Вечірній Ургант»
23.55, 04.10 Т/с «Закон і порядок - 3»
00.55 Х/ф «Вогняний штурм»

ІНТЕР

- 05.25 Т/с «Правила викрадення»
07.00, 08.00, 08.30, 09.00,
12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «3 новим ранком»
07.30, 20.25 «Спорт у Подробицях»
09.10 Т/с «Дихай зі мною. Щастя в борг»
11.05 Т/с «Маршрут Милосердя»
12.15 «Знак якості»
12.40 Д/с «Детективів»
13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14.15 «Сімейний суд»
15.15 «Судові справи»
16.05 Т/с «Терміново в номер-3»
18.10 Т/с «Кровинушка»
19.05 Т/с «Одну тебе кохаю»
20.00, 03.15 «Подробиці»
20.30 Т/с «Дихай зі мною. Щастя в борг»
22.25 Т/с «Правила викрадення»
00.40 «Розбір польотів»

П'ЯТНИЦЯ, 20

УТ-1

- 06.00 Ранкова молитва
06.05, 07.00, 08.00, 12.00 Новини
06.40 Заголовки
06.45 Невідоме від відомих
06.50 Глас народу

Т е л е п р о г р а м а

- 06.55 Православний календар
07.30 Ера бізнесу
07.45 Хазайн у домі
08.15 Корисні поради
08.30, 00.15 Скарбничка
09.00, 21.00 Підсумки дня
09.30 Прем'єра. Д/ф «Таємниці київського замку» із циклу «Загублене місто»
09.55 Ток-шоу «Легко бути жінкою»
10.55 Ток-шоу «Віра. Надія. Любов»
11.45 Офіційна хроніка
11.50, 15.20 Euronews
12.10, 21.20 Діловий світ
12.25 «Надвечір'я» з Т. Щербатюком
13.00 Околиця
13.40, 16.00 Х/ф «Батальйони просять вогню»
15.00, 18.20 Новини (із сурдо-перекладом)
15.15, 05.50 Діловий світ. Агросектор
18.40 Шляхами України
19.00 Наша пісня
19.45 Зірки гумору. Група «ЕКС-ББ»,
20.35, 02.30 Шустер-Live
20.55 Про виплати компенсацій вкладникам Ощадбанку СРСР
21.15 Плюс-мінус
21.25, 22.50 Шустер-Live
22.45 Трійка, Кено, Секунда удачі
00.00 Підсумки

КАНАЛ 1+1

- 06.05, 07.00, 08.00, 09.00,
19.30 ТСН
06.45, 07.10, 07.40, 08.05,
09.10 «Сніданок з 1+1»
07.15 М/с «Чорний плащ»
09.55 Т/с «Вісімдесяті»
11.35 «Шість кадрів»
12.25 «Зніміть це негайно»
13.20 «Цілковите перевтілення - 3»
14.15, 15.10, 04.05 «Давай одружимось»
16.10, 04.50 «Говоримо і показуємо»
17.05 «Сімейні мелодрами - 2»
18.00, 03.40 «ТСН. Особливе»
18.35 «Не бреши мені - 3»
20.15 Х/ф «Провокатор»
00.05 Х/ф «Межа»

ІНТЕР

- 05.25 Т/с «Правила викрадення» закл.
07.00, 08.00, 08.30, 09.00,
12.00, 18.00 Новини
07.10, 07.35, 08.10, 08.35 «3 новим ранком»
07.30, 20.25 «Спорт у Подробицях»
09.10 Т/с «Дихай зі мною. Щастя в борг»
11.05 Т/с «Маршрут Милосердя»
12.15, 03.40 «Знак якості»
12.40 Д/с «Детективів»
13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
14.15 «Сімейний суд»
15.15 «Судові справи»
16.05 Т/с «Терміново в номер-3»
18.10 Т/с «Кровинушка»

НЕДІЛЯ, 22

УТ-1

- 06.00 Ранкова молитва
06.10 Мультфільм
06.25 Крок до зірок
07.10 7 чудес України
07.35 Сільський час
08.00 Украївоконтинент
08.20 Корисні поради
08.30, 00.15 Скарбничка
09.05 Смішний та ще смішніший
09.30 Хто в домі хазайн?
09.50 Крок до зірок. Євробачення
10.30 Кумири і кумирчики
11.00 Як це?
11.25 Близиче до народу. Д. Колдун
11.55 Караке для дорослих
12.50 Атака магії. Мистецтво за брамою
13.30 Королева України
14.05 Маю честь запросити
15.05 Золотий гусак
15.35 Шеф-кухар країни
16.25 «Трембітар української душі». І. Попович
18.00 Діловий світ. Тиждень
18.40 Ювілейний вечір Клари Новикової
20.40 Головний аргумент
20.50 Офіційна хроніка
21.00 Підсумки тижня
21.35 Точка зору
22.00 Фольк-music
22.55 Трійка, Кено, Максима
23.00 Ера бізнесу. Підсумки
23.35 Свої. Родіон Нахапетов

КАНАЛ 1+1

- 06.20 М/ф «Маленький дух»
07.05 «Пекельна кухня - 2»
08.00 «Ремонт +»
08.40 Мультфільм
09.05 «Лото-забава»
10.10 М/с «Русалонька»
10.35 М/с «Тімон і Пумба»
11.00 «Я так живу»
11.30 «Принци бажають по-знайомитися»
12.45 Х/ф «Знайда - 3»
16.25 Т/с «Вісімдесяті»
17.30 Х/ф «Іван Васильович змінє професію»
19.30, 23.50 «ТСН-тиждень»
20.15 «Голос країни - 2: нова історія»
22.45 «Світське життя»
23.15 «Голос країни - 2: нова історія. Голосування»

ІНТЕР

- 06.00 Х/ф «Три плюс два»
07.35 «Більша різниця»
08.40 «Ранкова Пошта з Пугачовою та Галкіним»
09.30 «Школа доктора Комаровського»
10.05 «НЕДІЛЯ 3 «КВАРТАЛОМ»»
11.05 «Свати біля плити»
11.30 Т/с «Свати 5»
15.10 Д/ф «Кличко»
17.55 Х/ф «На роздоріжжі»
20.00, 01.55 «Подробиці тижня»
20.55 Х/ф «8 перших побачень»
23.00 «Що? Де? Коли?»

Наші інтерв'ю

Центр первинної медико-санітарної допомоги для турківчан

Наша газета, від 17 березня 2012р., порушила проблему щодо закриття аптеки по вул. Молодіжна, 46 в м. Турка. Дане питання стало приводом для широкого обговорення не тільки жителями м. Турка, але й всього району. Згодом питання подальшого використання приміщення було внесено до порядку денного пленарного засідання Турківської міської ради 4 квітня 2012 року. До міськради надійшла пропозиція від голови медичного об'єднання «Норма» Ігоря Маркіна про розміщення в даному приміщенні Центру первинної медико-санітарної допомоги (надалі - Центр ПМСД). Разом з тим, депутат Турківської міської ради від ПП «Фронт Змін» Ігор Хомик вніс проект рішення Турківської міської ради з даного питання. У зе'язку з цим, ми звернулися до голови медичного об'єднання «Норма» Ігоря Маркіна, й попросили детальніше розповісти про свою ідею.

— Ігорю Іллічу, розкажіть нашим читачам, що це таке – Центр первинної медико-санітарної допомоги?

– Необхідність змін в системі охорони здоров'я настала давно. Існуюча модель себе вичерпала і не влаштовує населення та більшість самих медичних працівників. В кількох областях України зараз впроваджують пілотні проекти в рамках реформування системи охорони здоров'я. Після цього, сподіваюся, реформування відбудеться по всій території України, включаючи Турківський район. Реформа передбачає створення Центрів ПМСД та амбулаторій сімейної медицини. Вони будуть надавати первинну медичну допомогу і, для зручності, мають розміщатися близько до місць проживання людей. Держава всіляко підтримує і сприяє відкриттю Центрів ПМСД, надає їм пріоритетне фінансування та забезпечення необхідним медичним устаткуванням. Тому було би недалекоглядно, маючи в розпорядженні таке приміщення, не скористатися такою нагодою для відкриття Центру ПМСД. Коли реформа запрацює на повну потужність, такі центри доведеться обов'язково відкривати, але вже не буде таких приміщень і, відповідно, фінансового і матеріального забезпечення.

— Але у нас в місті є поліклінічне відділення Турківської КЦРЛ. Чим Центр ПМСД відрізняється від поліклініки?

— У першу чергу, функціями та завданнями, покладеними на нього. Центр ПМСД надає первинну медико-санітарну допомогу і відноситься до первинного рівня надання медичної допомоги, а поліклініка надає спеціалізовану медичну допомогу і відноситься до вторинного рівня надання медичної допомоги. Ми звикли до існуючої моделі охорони здоров'я, на яку, до речі, часто нарікаємо, тому не завжди адекватно сприймаємо нововведення. Для прикладу, сільським жителям первинну медичну допомогу надають амбулаторії сімейної медицини, а жителі м. Турка позбавлені первинної медичної допомоги і вимушенні звертатися за нею відразу в поліклініку, тобто на вторинний рівень. Хоча в цивілізованому світі 70% медичної допомоги надається на первинному рівні.

— Цікаво дізнатися конкретніше, як працюватиме Центр ПМСД?

— У складі Центру ПМСД мали бути кабінети лікарів, фізкабінет, палата денного стаціонару, кабінет ЕКГ, кабінет для щеплень та інші. Жителі м. Турка знаходяться на медичному обліку в Центрі ПМСД з веденням відповідної документації.

Прийом пацієнтів будуть вести лікарі загальної практики, або, як кажуть, сімейні лікарі, яких, фактично, можна вважати особистими лікарями кожного конкретного пацієнта, що знаходиться на обліку. Лікар загальної практики буде проводити заходи з попередження захворювань (включаючи вакцинацію), ранньої діагностики захворювань, надавати населенню кваліфіковану первинну лікувально-профілактичну допомогу, здійснювати диспансеризацію, лікування, в тому числі в умовах денного стаціонару, а при необхідності – скерувати до лікарів - спеціалістів вторинного рівня (хірурга, уролога, кардіолога, фтизіатра та інших), а також здійснювати спостереження за лікуванням своїх пацієнтів в умовах стаціонару.

Значні зручності в цьому випадку будуть у жителів вул. Молодіжна та прилеглих до неї вулиць. Маючи кабінет лікаря практично під вікнами, можна, не долаючи великих відстаней (що особливо важливо для людей похилого віку та сімей з малими дітьми), отримати консультацію лікаря, зробити ЕКГ, загальний аналіз крові, виміряти тиск, скористатися послугами фізкабінету, а також при необхідності викликати лікаря додому. Також, не лягаючи в лікарню, можна буде пролікуватися в умовах денного стаціонару, де пацієнту зроблять необхідні маніпуляції (включно з внутрішньовенним крапельним введеннем лікарських засобів), а потім піти додому. За побажаннями пацієнтів, можна буде розширювати об'єм діагностичних та лікувальних процедур (включно з УЗІ), залучати для консультацій лікарів вузьких спеціальностей і таке інше.

— Тут виникає логічне запитання: чи передбачається при Центрі

ПМСД функціонування аптеки?

— Проблеми, які виникли із закриттям аптеки, в більшості є надуманими або штучно створеними. Нелогічно було закривати аптеку, щоб знову вимагати її відкриття. Очевидно, що є ті, хто в цьому був зацікавлений, щоб вирішити свої особисті інтереси, ігноруючи інтереси жителів м. Турка. Але це вже тема іншої розмови.

Тепер щодо аптеки по вул. Молодіжна. Очевидно, що в комплексі з закладом охорони здоров'я, яким є Центр ПМСД, має бути розміщена аптека, що дуже зручно і для жителів, і для пацієнтів Центру.

— На Вашу думку, чи підтримають таку добру справу депутати міськради, і в Турці буде Центр первинної медико-санітарної допомоги?

— Думаю, що так. Більшість депутатів вже неодноразово доводили свою принципову позицію у відстоюванні інтересів громади м. Турка. Сподіваюся, що і Турківська районна рада, і чиновники, від яких це залежить, активно підтримають і докладуть всіх зусиль для відкриття в нашему місті Центру ПМСД. А враховуючи те, що відкриття центрів ПМСД передбачено державною програмою реформування охорони здоров'я (є відповідний указ Президента України, постанова Кабінету Міністрів України та накази МОЗ України), не буде відкритого супротиву. Але, як показує досвід, завжди знаходяться такі, які під різними приводами почнуть вставляти «папки в колеса», керуючись своїми особистими інтересами або просто від нерозуміння. А тому тут своє слово повинна сказати громада. До речі, в проекті рішення, наданого в Турківську міську раду, передбачено проведення громадських слухань з даного питання, а також розгляд в комісіях міської ради.

Враховуючи, що в рамках однієї статті неможливо повністю висвітлити таке широке питання, закономірно будуть виникати запитання, на які я готовий у майбутньому дати відповідь чи провести дискусії на цю тему.

Розмовляв
Василь ВАСИЛЬКІВ.

Увага: досвід!

ПРАЦЮЮТЬ НА ГРОМАДУ, ДЛЯ ЇЇ ДОБРОБУТУ

Боринський сільськогосподарський обслуговуючий кооператив “Вулкан” започаткував свою діяльність у 2007 році, проектом Міжнародного благодійного фонду “Хайфер Проджект Інтернешенл”, під назвою “Надання допомоги сільським родинам у Турківському районі”.

З нагоди п’ятиріччя діяльності «Вулкану», у проміщенні Боринської селищної ради пройшли урочисті збори, у роботі яких взяли участь найактивніші члени кооперативу, гості зі Львова та Івано – Франківська.

Вступним словом зібрання відкрив Боринський селищний голова Орест Яцуляк.

– Я пам’ятаю, – почав розповідь Орест Петрович, – як зароджувався кооператив “Вулкан”. З ініціативою створити його на сесії селищної ради виступив наш земляк Богдан Комарницький. Його хороші починання ми зрозуміли і підтримали, й гордимося, що це об’єднання запрацювало на вимогу сьогодення. Керівник кооперативу, Богдан Андрійович, постійно працює над тим, аби впровадити у життя щось нове, корисне, давно очікуване земляками. Завдяки його ініціативі, не лише в Борині, а і в багатьох інших населених пунктах району, сьогодні відроджується племінна справа в тваринництві, бджільництво, народні промисли.

Із детальним звітом про роботу кооперативу виступив голова правління Богдан Комарницький.

– На сьогодні, – сказав доповідач, – членами нашого кооперативу стали 67 родин із Борині, Комарників, Верхнього, Завадівки, Нижнього, Нижнього Висоцького, Верхнього Висоцького та Турки. Ім від початку проекту, з метою покращення добробуту, передано 27 нетелів симентальської породи, 10 – свиноматок та 1 кнураплідника, 375 кілограмів нітроамофоски, 2660 кілограмів комбікорму, 300 кілограмів цукру. Придбано також на 32 тисячі гривень саджанці для озеленення садиб членів проекту. Також за

зміцнення фінансово – гospодарської діяльності нашого кооперативу, члени об’єднання щорічно, з метою запозичення передового досвіду роботи, здійснюювали поїздки до колег у Чернівецьку, Івано – Франківську області, м. Сколе, м. Львів, м. Київ, м. Біла Церква, АР Крим, м. Рівне.

Ми вважаємо, що важливим у нашій діяльності є і те, що у 2008 році, згідно з договором – дорученням з на-



кошти Міжнародного благодійного Фонду “Хайфер Проджект Інтернешенл” придбано комп’ютер, принтер, факс та інше офісне обладнання. За час функціонування коопера-

тиву нами організовано передачу дару іншим родинам: 18 нетелів, 29 поросят, 17 бджолопакетів та 1, 5 тонни картоплі. А відколи діє проект, організовано та проведено 45 тренінгів і консультацій в галузі тваринництва, бджільництва, з питань основ ветеринарії, соціального розвитку громад, штучного запліднення тварин, ключових принципів, гендера.

Крім цього, з метою

бу базу, залучимо до кооперації нових членів, з інших населених пунктів.

Доповнила виступ голови правління кооперації конкретними цифрами фінансової діяльності колективу активний, ініціативний член об’єднання Галина Матківська.

Щиро привітали членів кооперації з досягнутими успіхами, побажали нових здобутків на майбутнє заступник голови РДА з гуманітарних питань Іван Січак, заступник голови районної ради Юрій Лило, координатор програм діяльності проекту «Хайфер Проджект Інтернешенл» Йосип Княжицький, координатор тренінгових програм Ярослава Сорокопуд, начальник управління агропромислового розвитку РДА Іван Струць. А гості із Івано – Франківська – голова клубу природнього землеробства Оксана Соколан та міжобласний координатор Великого Карпатського Бренду Михайло Стовп’юк – поділилися досвідом виготовлення екологічно чистої продукції в домашніх умовах – сиру, масла, олії, випікання хліба без дріжджів, заточівлі на чай різноманітних лісових та польових квітів, ягід та плодів.

Із слушними пропозиціями стосовно розширення діяльності кооперації “Вулкан” виступили: Оксана Павлик, Ігор Комарницький, Ігор Маркін, Василь Захарчик, Мирон Комарницький, Ярослав Ісайчик, Платон Зубрицький, Анатолій Біжик.

Закінчилося зібрання відвіданням навчально – практичного центру кооперації “Вулкан”, де гостям місцеві майстрині Наталія Васьків, Стефанія Романчак та Мирослава Созанська розповіли і продемонстрували, як в домашніх умовах тут виготовляють сир, бринзу, масло, гуслянку, йогурти, банош, шинку, домашні ковбаси, кров’янку, сметану, сальцесони та інші смачні м’ясні запіканки.

Володимир БАБИЧ.

На знімку: тракторист Петро Шаран готовий надати допомогу новим трактором членам кооперації “Вулкан”.

Фото автора.

Наші інтерв'ю

ВАЖЛИВА МІСІЯ КРЕДИТНИХ СПЛОК

Дедалі більше українців приєднуються до коопераційного руху, який давно набув визнання у всьому світі. Зараз кредитні спілки існують в 97 країнах. Їхня кількість сягає 49000, а загальне членство складає 184 млн. осіб. Покликання кредитних спілок – захищати фінансові інтереси спілчан, будувати краще майбутнє, сприяючи розширенню та підвищенню доступності фінансових послуг для тих, хто найбільше їх потребує. Однак, на жаль, в Україні кредитні спілки не отримують підтримки від держави, тому змушені самостійно долати складнощі, що виникають. Про все це наша розмова з керуючою відділення №7 м. Турка церковно-кредитної спілки «Анісія» Марією Пасічник.

– Думаю, що не всі люди розуміють, що ж таке кредитна спілка?

– Це неприбуткова організація, заснована фізичними особами, професійними спілками, їх об'єднаннями на кооперативних засадах, з метою задоволення потреб їх членів у взаємному кредитуванні та наданні фінансових послуг, за рахунок об'єднаних грошових внесків членів кредитної спілки. Іншими словами, це – об'єднання громадян за інтересами, за спільними уподобаннями та довірою один до одного.

– А хто може бути клієнтами кредитної спілки?

– Членами нашої кредитної спілки можуть бути особи, які проживають на території Львівської області. Ми працюємо виключно зі своїми членами. Традиційна ринкова ніша кредитних спілок – соціальне кредитування, мікрокредитування. Здебільшого ми орієнтуємося на надання фінансових послуг малозабезпеченим категоріям населення, дрібним підприємцям і фермерам, тому більшість наших членів це – пересічні українці з невеликими фінансовими можливостями, середнім і нижче середнього рівнем доходу. А це держслужбовці, вчителі, лікарі, залізничники, працівники правоохоронних органів. У них – невеликі доходи. Наприклад, щоб замі-

нити вікна, які, скажімо, коштуватимуть 10 тис. грн., вони мають накопичувати кошти протягом 5-6 місяців. А кредит дозволяє зробити це відразу, не чекаючи, коли збереться необхідна сума.

– Розкажіть, будь ласка, детальніше про депозитну політику кредитної спілки.

– Ми приймаємо депозитні вклади під визначені відсоткові ставки виключно від своїх членів. Ставки залежать від термінів та обсягів коштів, які вкладають спілчани. При цьому враховується фінансова політика кредитної спілки та ситуація на фінансовому ринку регіону. Хочу наголосити, що брати кошти на депозит кредитна спілка може лише за наявності відповідної ліцензії. За статистикою, середній вклад на депозитний рахунок становить від 15 до 30тис. грн.. У більшості це кошти, накопичені переважно громадянами протягом певного періоду. Досить часто це кошти, накопичені та примножені за рахунок кредитної спілки. Зараз у кредитній спілці «Анісія» для пенсіонерів діє приваблива бонусна пропозиція.

– А які кредитні програми пропонує ЦКС «Анісія»?

– Серед цікавих і суспільно корисних програм, за якими ми проводимо кредитування, крім так званих споживчих кредитів (на придбання різноманітних то-

варів), слід виділити кредити на ремонт житла, газифікацію будинку, по програмі енергозбереження (часткове відшкодування відсотків з обласного бюджету), весілля, оздоровлення, навчання, лікування.

До речі, кредитні спілки, на відміну від банків і деяких фінансових установ, надають своїм членам повну «розшифровку» платежів, указуючи ефективну ставку. У нас ви одразу побачите, коли і скільки потрібно заплатити за кредит, чи можна погасити кредит досрочно, не сплачуючи додаткових внесків. В «Анісії» у вас додатково не візьмуть комісійних, касових, страхових платежів, оскільки вони відсутні. Усі процедури є прозорими, а графік – чітко обумовлений. Позичальник бачить реальну переплату, не має прихованих платежів.

– Наш район – сільсько-гospодарський. А вашими клієнтами є переважно сільські жителі. Як вам працюється з ними?

– Згідно статистики, в селі позичальників, які користуються послугами кредитних спілок, значно більше, оскільки там банки працюють не активно, адже їх мало цікавлять малозабезпеченні громадяни. Та й досвід показує, що в сільській місцевості люди відповідальніше ставляться до коштів. У містах, на жаль, і шахраїв, і підроблених документів, і нечесних на руку людей трапляється набагато більше, які нерідко стараються заволодіти коштами членів кредитних спілок.

Зараз ми маємо 1040 членів, чимало з них скористалися по 5, а то й 6 разів, нашими кредитами. Добра співпраця налагоджена із селами В. Висоцьке, В. Яблунька, смт. Бориня, а також м. Турка.

**Розмову вів
Василь ВАСИЛЬКІВ.**

Продається: УАЗ бортовий, 1990р. в.; ВАЗ-2108, 1992р. в. Ціна – договірна. Тел.: 0974649199.

Боринська селищна рада повідомляє про відведення земельних ділянок у кварталі забудови по вул. І. Франка: громадянину Громік М. В. – 0,12га, громадянину Дяків С. М. – 0,10га, громадянину Ковалчук М. І. – 0,07га для будівництва і обслуговування житлових будинків.

Вітаємо

Дорогу дружину, матусю, бабусю, жительку с. Ясінівка Ганну Василівну Хабаль з 55-річчям широзсердечно вітають чоловік Іван; сини – Михайло, Микола, Василь; дочка Надія, невістка Марія, зять Валерій, внучки Андріана та Віталіна і бажають щастя, здоров'я і довголіття.



Нехай щастя панує у Вашому домі!

I радість у ньому буде заїждji.

Здоров'я міцного і щедрої долі!

Хай Бог посилає на довгі роки.

Нехай боронить Мати Божа

Від злих людей і різних бід,

Хай дастъ здоров'я й допоможе

Прожити в щасті сотню літ.

Дорогеньку маму, люблячу бабусю і прабабусю, жительку с. Красне Теодозію Ільківну Андрійчин вітають з 80-річчям від дня народження дочки – Ольга, Мирослава, Наталя, син Ігор, зяті – Володимир, Петро, Богдан; невістка Юлія, 11 онуків, 2 правнучки і бажають їй доброго здоров'я, родинного тепла і Божої опіки.



Люба бабусю і матінко мила,

Велике спасибі, що Ви нас зростили.

Спасибі Вам за руки робочі,

За довгі, нелегкі й недоспані ночі.

Тож зичимо Вам ще чимало прожити,

Щоб всіх на 100-річчя змогли запросити.

Живіть нам, рідненька, живіть нам на світі!

І будемо всі ми любов'ю зігріті.

Бо поки є мама, допоки є сонце,

Долоти пташина і цвіт під віконцем.

Актуально

ДЕРЖАВНА КАДРОВА ПОЛІТИКА НА СУЧАСНОМУ ЕТАПІ

Державні службовці є найбільш стабільним соціальним елементом суспільства й держави, носієм її традицій та досвіду. На 1 січня 2012 року корпус державних службовців налічував майже 280 тис. осіб, з них 26 % осіб перебувають на керівних посадах, 74 % – на посадах спеціалістів. У Турківському районі працюють близько двохсот держслужбовців, з них 92 % – у апараті та структурних підрозділах райдержадміністрації, а решта – у територіальних підрозділах центральних органів виконавчої влади.

Головна проблема для державної служби – нестабільність та її інтегрований показник – плинність кадрів, який тримається на рівні 15 %.

Причиною плинності кадрів є низький рівень заробітної плати серед спеціалістів та керівників середньої ланки, в яких посадові оклади не підвищувалися з 2008 року і є на рівні технічного персоналу.

Найближчим часом заплановано провести другий етап адмінреформи – реформу системи місцевих адміністрацій та територіальних підрозділів центральних органів виконавчої влади.

Оскільки переважна більшість економічних та соціальних реформ проводиться силами державних службовців, започатковано і реформу самої державної служби.

Незабаром буде проведено основний етап реформування державної служби, базою для якої є новий Закон «Про державну службу», підписаний Главою держави 10 січня 2012 року. Закон набере чинності з 1 січня 2013 року.

Метою Закону є удосконалення правового регулювання державної служби відповідно до європейських принципів ефективного врядування та у зв'язку із системними реформами, започаткованими Президентом України.

Законом визначено основи державної служби, умови вступу на державну службу, порядок її проходження та припинення, правовий статус державних службовців, засади їх соціального і правового захисту.

Закон встановлює новий підхід до навчання держслужбовців, а саме: підвищення рівня професійної компетентності державного службовця, що проводиться у відповідних вищих навчальних закладах шляхом підготовки, перепідготовки та підвищення кваліфікації за професійними програмами, за програмами спеціальних курсів, тематичних семі-

нарів, тренінгів, стажування або в інших формах у порядку, що визначає Нацдержслужба України.

Відповідно до практики провідних економічно розвинутих демократичних країн, основну частку (80 – 90 %) заробітної плати державних службовців становитиме посадовий оклад. Законом встановлено мінімальний розмір найменшого посадового окладу на рівні не менше двох розмірів мінімальної заробітної плати.

Значні вимоги перед держслужбовцями містяться і в новому Законі України «Про засади запобігання і протидії корупції» від 07.04.2011 № 3206, згідно якого службовцям забороняється використовувати свої службові повноваження та пов'язані з цим можливості, у тому числі:

неправомірно сприяти фізичним або юридичним особам у здійсненні ними господарської діяльності, одержанні субсидій, субвенцій, дотацій, кредитів, пільг, укладання контрактів (у тому числі на закупівлі товарів, робіт і послуг за державні кошти);

неправомірно сприяти призначенню на посаду особи;

неправомірно втручатися у діяльність органів державної влади, органів місцевого самоврядування або посадових осіб;

неправомірно надавати перевагу фізичним або юридичним особам у зв'язку з підготовкою проектів, виданням нормативно-правових актів та прийняттям рішень, затвердженням (погодженням) висновків;

займатися іншою оплачуваною або підприємницькою діяльністю (крім викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту), якщо інше не передбачено Конституцією або законами України.

Також особам, уповноваженим на виконання функцій держави та місцевого самоврядування, заборонено безпосеред-

ньо або, через інших осіб, одержувати дарунки від юридичних та фізичних осіб

З метою підвищення якості відбору кандидатів на зайняття посад у державній службі, службі в органах місцевого самоврядування, а також внутрішніх справ, прокуратури, митної та податкової служби, запроваджено комплексну спеціальну перевірку щодо цих кандидатів. Спецперевірка проводиться щодо всіх осіб, які претендують на посади держслужбовців, посадовців органів місцевого самоврядування. Перевірці підлягають відомості щодо судимості, у тому числі і за порушення антикорупційного законодавства, громадянства, доходів, наявності корпоративних прав, освіти, стану здоров'я та інших відомостей, вимога щодо подання яких встановлена законом.

Закон прямо забороняє призначення на посади осіб, щодо яких спецперевірка виявила недостовірність поданої інформації.

У новому антикорупційному Законі передбачено щорічне декларування майна та доходів службових осіб. Декларацію за звітний період (попередній рік) публічні службовці подають до 1 квітня за місцем роботи, а до 1 травня – у податкову інспекцію (за місцем реєстрації проживання).

Значно посилено відповідальність за корупційні правопорушення. Якщо у старому законі особи, які порушили антикорупційне законодавство, притягалися лише до адміністративної відповідальності, наразі Закон передбачає 4 види відповідальності – кримінальну, цивільно-правову, адміністративну та дисциплінарну.

Запровадження нового антикорупційного законодавства, разом із започаткованою реформою самої державної служби, сприятиме оновленню державної служби та підвищенню її авторитету, впровадженню системних змін та модернізації моделі державного управління в цілому.

За матеріалами прес-релізів Нацдержслужби підготував:

Богдан МОСКАЛЬ, заступник керівника апарату – начальник відділу організаційно-кадрової роботи райдержадміністрації.

Bітаємо

Мама Галина, брат Любомир з дружиною Арією, донькою Діаною і зятем Антоном; брат Ігор з дружиною Галиною; брат Василь з дружиною Іриною, синами Юрієм і Юліаном; дружина Наталя, сини Ярослав і Михайло щиро-сердечно вітають з 30-річчям від дня народження дорогого сина, брата, швагра, стріка, чоловіка і батька, жителя м. Турка, Юрія Ярославовича Шкрамка і бажають йому міцного здоров'я, невичерпної життєвої енергії, сімейного благополуччя, Божого Благословення.

Скільки квітів в веснянім гаю –

Стільки щастя Тобі бажаєм.

Щоби доля удачу Тобі дарувала,

А лихо до Тебе дороги не знало.

Хай будуть завжди із Тобою

Здоров'я, радість і любов.

Хай Богородиця Святая

Прийме Тебе під свій покров.

Педагогічний та учнівський колективи, профспілкова організація працівників Либохорської ЗОШ I–III ст. щиро вітають з ювілейним днем народження учителя трудового навчання, людину, віддану улюбленій професії, Василя Степановича Курія і бажають йому міцного здоров'я і довгих та щасливих років життя.

Щастя, злагоди вдома, в родині,

Всі ми щиро бажаємо нині.

Хай Вам стелиться довга дорога,

Хай Вам буде здоров'я від Бога!

Хай гараздів Вам в хату прибуде,

Хай Вам світло і радісно буде,

Щоб життя було щедрим, як літо.

Щастя й долі на многій літі!

Bітаємо

Тато Онуфрій, мама Марія, брат Михайло поздоровляють з днем народження, який святкуватиме 16 квітня, Миколу Онуфрійовича Павлика, студента інституту прокуратури і слідства Одеської юридичної академії, жителя с. Завадівка, і бажають йому щастя, здоров'я, щасливої долі, вірних друзів та успіхів у навчанні.

**З днем народження хочемо щиро
Тебе привітати,**

**Не сумуй, веселись і в здоров'ї живи до ста літ!
Хай Твій шлях попровадить Пречистая Божая Мати
І небесний Ісус береже Тебе завжди від бід.**



Дорогого брата, швагра, вуйка, нанашка – Онуфрія Васильовича Кропивницького, жителя с. Ільник, сердечно вітають з 60-річчям від дня народження сестра Катерина з сім'єю, племінниця Ольга з сім'єю, племінниця Світлана з сім'єю, сестра Віра з сім'єю, племінник Ігор з сім'єю, племінниця, похресница Марія з сім'єю і бажають йому усього найкращого в житті – міцного здоров'я, радості, благополуччя, поваги від людей, оптимізму, Божого благословення.

**Бажаєм здоров'я, добра, довголіття,
Хай вистачить щастя на ціле століття.
Хай скрізь буде лад – у роботі, в сім'ї,
І радість на серці, і хліб на столі.
Хай Бог милосердний з високого неба
Дарує усе, чого лише треба,
А Матінка Божа – Цариця свята –
Дарує щасливі і многі літа.**



13 квітня святкував свій 18-тий день народження житель с. Висоцьке Володимир Миколайович Надич. Із цим святым днем його вітають: хресний батько Микола з сім'єю, хресна мама Мирослава з сім'єю зі Львова.

Ми всі Тобі значимо міцного здоров'я, успіхів у навчанні, щоб збулися всі Твої мрії і всі Твої бажання.

**Ще попереуду Тебе тисячі доріг,
Тож бажаємо, щоб завжди Бог Тебе беріг,
Хай життя Тобі дарує радість і добро,
Супроводжує хай долю щастя і любов.
Хай збуваються всі мрії, прекрасні ідеї.
З днем народження Тебе, рідний, ми вітаємо,
Вінок щедрих привітань від душі бажаємо**



Хресні мами – Дарія і Ніна із с. Верхнє Висоцьке – широ-сердечно вітають з 20-річчям від дня народження свого похресника Василя Надича із смт. Бориня і бажають йому міцного здоров'я, щасливої долі і Божого благословення.

**Любий хрещенику! Щиро вітаєм!
Хай Тобі завжди вдається усе!
Кожного дня хай удача сприяє,
Успіхи і перемоги несе.
Щастя Тобі нехай доля дарує,
Радощів іскри хай світять в очах.
Хай справжнє кохання серце хвилює
І буде довгим життя Твоєго шлях!**



У світливий день Христового Воскресіння відзначатиме свій 18-тий день народження жителька с. Карпатське Ірина Михайлівна Тацин. З цією прекрасною датою її щиро вітають мама Марія, тато Михайло, брати Микола та Мар'ян, сестра Іванна, швагро Юрій, братова Аня та племінники Вікторія, Олег і Станіславчик. Бажають їй міцного-міцного здоров'я, радості, великого кохання, мирного неба.

**I ось Тобі вже вісімнадцять,
Роки летять, їх не спинить.
тИ завжди весело віміхайся,
Нехай сміх дім Твій веселить.
Кохання хай крокує поряд
У радісний щасливий час.
Великої Тобі любові
І море квітів повсякчас.
Тобі хай сонечко сміється,
А горе завжди обмина.
Є в Тебе міцна охорона, -
Маленька й радісна сім'я.
О, будь завжди щасливою,
Іринко наша дорога!**



Дорогого чоловіка, найкращого татуся, сина, зятя, вуйка – Володимира Йосифовича Кузана, жителя с. Матків, з днем народження щиро-сердечно вітають дружина Іванна, донечка Роксолана, мама, теща, тесть, швагри – Ігор з родиною і Микола з родиною, племінники і бажають дорогій їм людині великої щастя, міцного здоров'я з роси і води і весняного настрою. Хай Господь завжди оберігає Тебе і дарує багато сонячних світанків.

**Від чистого серця живого,
Вітаєм Тебе з днем народження Твого,
Хай радість і сонце
Тобі світять у віконце,
Відчиняється двері,
Для щастя й тепла.
Хай усмішка щира веселить Твоє серце
На довгі й щасливі літа.
Мати Божа хай Тебе охороняє,
А Господь Бог з неба щастя посилає.
Хай здійсняться всі мрії Твої і бажання.
Хай буде щасливве життя і кохання.
Хай життя цвіте і хай шанують люди
І довгим, як століття, вік буде.
А те, що найкраще, Тобі ми бажаєм,
Щоб з горем ніколи не стрінувся Ти,
Щоб щастя усюди Тебе зустрічало
І своєї досяг Ти мети.**



10 квітня відсвяткував своє 20-річчя житель смт. Бориня Василь Олегович Надич. Із цим святом дорогого сина і брата щиро-сердечно вітають тато Олег, тьотя Оля, сестра Іванна з чоловіком Миколою і бажають йому міцного здоров'я, щасливої долі, вірних, незрадливих друзів, здійснення усіх мрій і бажань, Божого благословення на довгі роки життя!

**Щоб радів Ти життю, скільки б літ не минало.
Щоби щирою сонячна доля була.
Хай Мати Божа стоїть на сторожі,
Господь у щоденних ділах допоможе,
Ще попереуду Тебе тисячі доріг,
Тож бажаємо, щоб завжди Бог Тебе беріг.
Хай життя Тобі дарує радість і добро.
Супроводжує хай долю щастя і любов.**



ОГОЛОШЕННЯ

про проведення комерційного конкурсу на право укладання договору оренди на використання нежилого приміщення, що належить до комунальної власності Шандровецької сільської ради.

Конкурс – окрім одноповерхове нежитлове приміщення площею 964,5 квадратних метрів, яке розташоване в с. Шандровець, вул. Верхній Кінець, 29 а.

1. Умови конкурсу:

- право на участь у конкурсі мають підприємства та організації, що займаються виробничою діяльністю чи надають послуги населенню;
- ефективне використання об'єкта оренди за цільовим призначенням – облаштування складу чи проведення виробничої діяльності;
- дотримання вимог експлуатації об'єкта.

Іншими умовами конкурсу, залежно від специфіки об'єкта оренди, можуть бути:

- здійснення певних видів ремонтних, оздоблювальних робіт, благоустрій прилеглої території;
- створення нових робочих місць;
- вжиття заходів для захисту навколишнього середовища, з

метою дотримання екологічних норм експлуатації об'єкта;

- створення безпечних та не шкідливих умов праці;
- інші умови.

2. Основним критерієм визначення переможця є максимальний розмір орендної плати, при обов'язковому забезпеченні виконання інших умов конкурсу.

3. Для участі в конкурсі учасник подає на розгляд конкурсної комісії такі матеріали:

- 3.1. Заяву про участь у конкурсі (додаток 1), проект договору оренди (додаток 2), зобов'язання (пропозиції) щодо використання об'єкта (додаток 3) та інші документи. Якщо учасник конкурсу вже подавав заяву про оренду, яка стала підставою для оголошення конкурсу, то після оголошення конкурсу він подає нові пропозиції (новий проект договору), відповідно до умов конкурсу.
- 3.2. Відомості про учасника конкурсу:

- копії установчих документів;

- довідка про структуру організації та підтвердження про діяльність;

- відомості про фінансове становище (платоспроможність) учасника конкурсу, з урахуванням дебіторської і кредиторської зобов'язаностей;

3.3. Зобов'язання (пропозиції) щодо виконання умов конкурсу (відображаються в проекті договору оренди).

3.4. Додаткові пропозиції до договору оренди – варіант поглиблених умов орендованого майна.

4. Конкурсні пропозиції подавати в Шандровецьку сільській раді в запечатаному конверті, з вказуванням адреси конкурсанта та написом «На конкурс».

5. Конкурс відбудеться 14 травня, о 15.00 год., в кабінеті Шандровецького сільського голови.

Додаткову інформацію можна отримати за телефоном: 3-72-27.

Вітаємо

Дружина Іванна, дочка Вікторія, син очок Максимко, батьки Михайло і Ольга, Василь і Леся, сестри Алла і Людмила з сім'ями, брат Іван з сім'єю, швагро Віталій з сім'єю вітають з 30-річчям від дня народження, яке відсвяткував 10 квітня, Юліана Михайловича Комарницького і бажають йому міцного здоров'я, щасливової долі, здійснення всього задуманого, родинного тепла, Божого благословення у житті.

Бажаємо миру, добра, довголіття,

Хай вистачить щастя на ціле століття,

Хай скрізь буде лад – на роботі, в сім'ї,

І радість на серці, і хліб на столі.

Хай легко працюється, гарно живеться,

Все множиться, вміється і удається.

Здоров'я міцного, щастя без краю –

Усього найкращого Вам ми бажаєм.

Адміністрація і профспілкова організація Турківської КЦРЛ щиро сердечно вітають з 70-річним ювілеєм, який відсвяткував 12 квітня, водя дільничної лікарні с. Лімна Антона Захаровича

Пунейка і бажають йому доброго здоров'я, сімейного благополуччя, довгих і щасливих років життя в Божій опіці.

В цей день, оповитий весняним розмаєм,

Від щирого серця Вас радо вітаєм.

І зичим з нагоди щасливої дати

Здоров'я, достатку і щастя багато!

Гроші на будь-що!

ДП Фінанс-Інвест

Сума	шомісячний платеж	термін
25 000 грн.	163,89 грн.	180 міс.
50 000 грн.	327,78 грн.	180 міс.
100 000 грн.	655,56 грн.	180 міс.

Запитаннями інформацію відповідає

Адреса: м. Львів, вул. Любінська, 8, 1 под., оф. 1
рн Приміського вокзалу, біля ТЦ "Сирінія"
Тел.: (098) 959-44-37, (093) 548-37-10

Не в фінансово уставковано. Що розрахунки проводяться в безпідроздільної формі, за умови підписання договору здогадівування

Подяки

ПАМ'ЯТЬ – НА СТОЛІТТЯ

Є люди, які полюбляють лише вихвалитися. А конкретних справ не роблять.

Любомир Миколайович Лоневський – уродженець с. Завадівка, належить до людей ділових, принципових, конкретних. На його рахунку – уже чимало хороших справ, звершених для жителів нашого району, і не тільки.

А перед цьогорічними Великодніми святами Любомир Миколайович придбав за свої кошти і доставив безпосередньо на місце прекрасний, розписний великий дзвін для новозбудованої у Мельничному УГКЦ Успення Пресвятої Богородиці.

Це буде пам'ять - на століття!

Від усієї громади УГКЦ с. Мельничне щиро дякуємо п.

Любомиру за його щирість та безкорисливість!

Від усього серця вітаємо Любомира Миколайовича з Великодніми святами та просимо у Господа Бога, аби дарував йому і його сім'ї довгі, щасливі і мирні літа!

З повагою – громада УГКЦ Успення Пресвятої Богородиці с. Мельничне.

До відома жителів будинків комунальної власності м. Турка.

З метою недопущення нещасних випадків, що можуть привести до отруєння мешканців чадним і побутовим газом, згідно листа філії «Старосамбірське УЕГГ», ставимо до відома про необхідність найближчим часом провести роботи з очистки та ремонту димових та вентиляційних каналів.

За інформацією з даного питання звертатися до заступника Турківського міського голови Михайла Семеновича Вагіля.

Тел. роб. 3-25-97, моб. 0660898699.

Боринська селищна рада повідомляє про відведення земельних ділянок у квартирі забудови по вул. І. Франка: громадянину Іванову В.В. – 0,10га, громадянину Кременчуцькому С.М. – 0,12га, громадянину Савчаку В.І. – 0,10га для будівництва і обслуговування житлових будинків.

Продається дерев'яний житловий будинок в м. Турка, по вул. Середня, 100. Є 0,15га землі, поруч проходить газопровід, центральна дорога.

Ціна – договірна. Тел.: 0668005478. Микола.

Продається двокімнатна квартира, площею 37,6 м.кв. в м. Турка, по вул. Січових Стрільців, нежиле приміщення під склад (670 м.кв.). Ціна – договірна. Тел.: 0662123478; 0667888044.

В смт. Бориня, в центрі, продается план під забудову. Залитий фундамент.

Контактний телефон: 0967776946.

«РЕТЕКС» SECOND HAND

Англія, США, Швейцарія. З 1994 року прямі поставки.
Адреса: м. Долина, Івано-Франківська область, вул. Шевченка, 19. Телефони: 0347725623, 0505265414. Сайт компанії: <http://secondhand-retex.uaprom.net>, e-mail: retex62@mail.ru

ТЕРМІНОВО ПРОДАЄТЬСЯ

автомобіль ЗАЗ «Славута», 2003 р.в., нова гума, mp3, акустика, у хорошому стані, не проблемна.

Ціна – 2350 у.о., можливий торг.

Телефони: 0660903781; 0674200633.



«БОЙКІВЩИНА»

Реєстраційне свідоцтво ЛВ №134 видано 28 березня 1994 року. Часопис виходить раз на тиждень.

Тираж 2588 Індекс 68486

Редактор Василь ВАСИЛЬКІВ

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

82500, м. Турка, вул. Міцкевича, 14

НАШІ ТЕЛЕФОНИ:

редактора – 3-12-45,

бухгалтерії – 3-21-27.

видавничого відділу – 3-25-22.

Висловлені авторами думки можуть не співпадати з позицією редакції. За точність викладення фактів відповідає автор (рекламодавець).
E-MAIL: boykivshchina@ukr.net

Часопис набрано, зверстано та віддруковано в комп'ютерному центрі редакції «Бойківщини».

Комп'ютерна верстка –
Костянтин Малетич.

Відповідальний за випуск –
Володимир Бабич.

СПІВЧУВАЄМО

Колектив АЗС МВК ПП «АгроЛТД» висловлює щире співчуття співпрацівникові Ростиславу Івановичу **Мурису** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Сусіди з будинку №40, по вул. Молодіжна м. Турка, висловлюють глибоке співчуття Вірі Іванівні **Зубович** з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **брата** – Мирона. Вічна їйому пам'ять!

Колектив Турківського районного Будинку дитячої та юнацької творчості висловлює щире співчуття техпрацівниці Любові Степанівні **Павлик** з приводу великої горя – смерті **матері**.

Вчителі, технічні працівники та учні Буковинської ЗОШ І-ІІ ст. висловлюють щире співчуття колишньому директору школи Антону Івановичу **Комарницькому** та вчителю Марії Тимофіївні **Комарницькій** з приводу тяжкого і непоправного горя – передчасної смерті **зятя** – В'ячеслава.

Колектив та адміністрація Боринської КМЛ висловлюють щире співчуття молодшій медичній сестрі Надії Іванівні **Бутівчак** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Педагогічний колектив Ільницького НВК висловлює глибоке співчуття вчителю Ользі Іванівні **Вишотравці** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Учні 10-го класу Ільницького НВК висловлюють щире співчуття класному керівнику Ользі Іванівні **Вишотравці** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері**.

Колектив Турківського районного військового комісаріату висловлює щире співчуття спеціалісту I категорії Любові Матвіївні **Целюх** з приводу тяжкої втрати – смерті **матері** – Ганни Миколаївні.

Педагогічний і учнівський колективи Розлуцької ЗОШ І-ІІ ст. висловлюють щире співчуття вчителю початкових класів Наталії Дем'янівні **Лепіш** з приводу тяжкої втрати – передчасної смерті **брата** – Михайла Дем'яновича.

Колектив працівників ДП «Турківське лісове господарство» сумує з приводу смерті колишнього головного економіста лісгоспу Ірини Григорівні **Цісельській** і висловлює щире співчуття рідним та близьким померлої.

Церковний комітет і парафіяни УПЦ святого Архистратига Михаїла с. Мельничне висловлюють щире співчуття настоятелю храму о. – протоієрею Василю Степановичу **Гасиджаку** з приводу великої горя – смерті **матері**. Вічна їй пам'ять!